1

2

6

9

10

14

3

4

5

7

8

11

12

13

15

16

Fotos © IC Infraconsult

LEGENDE HINWEISE HAUPTPLAN
LÉGENDE CARTE PRINCIPALE

- Bahnstation, Furi
  Gare, Halte
- Buchstabenkürzel
  Arrêt de bus
- Schiffsanlegestelle
  Débarcadère
- Öffentlicher Parkplatz
  Parking public
- Schule
  École
- Parkanlage
  Parc
- Spielplatz
  Place de jeux
- Öffentlicher Sesseugang
  Accès public au lac
- Bootsanlegestelle
  Embarcadère
- Gastronomie, Hotel
  Gastronomie, hôtel
- Foto
  Photo
- Kilometerang Neat, Bahn
  Kilométrage «ne» existante
- Auflagepunkt Lärmschutz SBB
  Point d'application OPB Chemin de fer CFF
- Begrünung (Neubau/Ersatz)
  Végétalisation (nouveau/remplacement)
- Verkehrsfläche (Neubau/Ersatz)
  Aire de circulation (nouveau/remplacement)
- Rückbau Bahnanlagen (Ersatz)
  Démontage voie ferroviaire (remplacement)
- Rückbau Bahnlinie
  Déconstruction ligne ferroviaire
- Unterirdischer Durchgang
  Passage souterrain
- Überwegsfahrbahn gemäss gewährtem Gesuch
  Chemin de traverse plage selon le plan de protection
- Wanderweg Hauptroute
  Chemin pédestre principe
- Wanderweg Ergänzungsroute
  Chemin pédestre complémentaire
- schneller Weg
  Voie rapide
- Bach (angezeigt oder fest)
  Ruisseau (sous tuyau ou libre)
- Gemeindegrenze
  Limite communale

LEGENDE KARTE TITELBLATT
LÉGENDE DE LA CARTE PAGE DE GARDE

- Gemeindegrenze
  Limite communale
- Archäologisches Schutzgebiet
  Réserve archéologique
- Grundwasser Fassungsbereich (S1)
  Zone de captage (S1)
- Engere Schutzzone (S2)
  Zone de protection rapprochée (S2)
- BLN BAFU
  IFP OFEV
- Schutzanswerte Ortsbilder (SOS)
  Sites construits à protéger (SCIS)
- Historischer Verkehrsweg von besonderer Bedeutung
  Voie de communication historique hvb (Importance nationale
- mit viel Substanz / beaucoup de substance
- mit Substanz / avec substance
- ohne Substanz / sans substance

GENEHMIGUNGSVERMERKE

Öffentliche Mitwirkung vom: 07.09.2017 – 27.10.2017
Mitwirkungsbericht vom: 06.03.2018
Vorprüfungsbericht vom: 14.08.2018

Beschlossen durch den Gemeinderat von La Neuveville am 29. Mai 2019:
Der Präsident: Der Gemeindeschreiber:

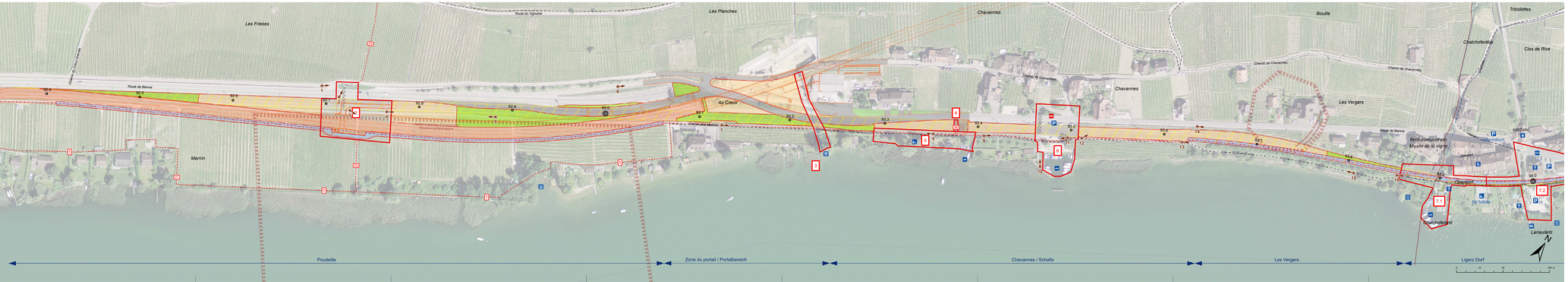
Beschlossen durch den Gemeinderat von Ligerz am 28. März 2019:
Der Präsident: Der Gemeindeschreiber:

Beschlossen durch den Gemeinderat von Twann-Tüscherz am 22. Oktober 2018:
Die Präsidentin: Der Sekretär:

Genehmigt durch das Amt für Gemeinden und Raumordnung:
Bern, den

2.0. Sep. 2019

Grundlagen / Fonds / sources/fonds:
Amtliche Vermessung, Kataster, Nutzungsplanung
Amtliche Vermessung, Kataster: GEOBASE & Amt für Geoinformation des Kantons Bern, 2018
Nutzungsplanung: Gemeinden, Amt für Geoinformation des Kantons Bern, Stand Januar 2018
Topographisches Grundlagenmodell: Amt für Geoinformation des Kantons Bern, Stand Januar 2017
Hintergrundkarte: Amt für Geoinformation des Kantons Bern, Stand Januar 2018
Luftbild: Amt für Geoinformation des Kantons Bern, Stand Januar 2018
Gewässer: Bundesamt für Umweltschutz, 1:25'000 Blatt 1004
Geodaten: Bundesamt für Landestopografie, 1:25'000 Blatt 1004
Geodaten: Bundesamt für Landestopografie, 1:25'000 Blatt 1004
Grundlagen / Fonds / sources/fonds:
Amtliche Vermessung, Kataster, Nutzungsplanung
Amtliche Vermessung, Kataster: GEOBASE & Amt für Geoinformation des Kantons Bern, 2018
Nutzungsplanung: Gemeinden, Amt für Geoinformation des Kantons Bern, Stand Januar 2018
Topographisches Grundlagenmodell: Amt für Geoinformation des Kantons Bern, Stand Januar 2017
Hintergrundkarte: Amt für Geoinformation des Kantons Bern, Stand Januar 2018
Luftbild: Amt für Geoinformation des Kantons Bern, Stand Januar 2018
Gewässer: Bundesamt für Umweltschutz, 1:25'000 Blatt 1004
Geodaten: Bundesamt für Landestopografie, 1:25'000 Blatt 1004
Geodaten: Bundesamt für Landestopografie, 1:25'000 Blatt 1004
GIS-Z: 1:5'000, 2017-0, 1m, TM, 32-bit/1, Format 4000x2500
Bern, Langgasse 31, CH-3011 Bern, Telefon +41 31 633 40 50, info@infraconsult.ch, www.infraconsult.ch, plan2000.exe, Kartoprogramm, Blatt1.mxd



LEGENDE MASSNAHMEN

	NR.	ÜBERGREIFENDE MASSNAHMEN GESAMTER PERIMETER	BLATT
	A	Neue Bahnanlagen	alle
	B	Neue, dringlich verlangte Einrichtung	alle
	C	Kontinuierliche Bewirtschaftungs-, Erschliessungs- und Veloweg: - Nebiau / Ersatz - Kantonale Velowege	alle
	D	Rückbau Bahnanlagen / Bruttoabstellen	2
	E	Sicherung und Erweiterung touristischer Angebote	nicht auf der Karte
	F	Parkierung Ligerz und Schafis	nicht auf der Karte
	G	Qualitätssicherung und Koordination der Umsetzung	nicht auf der Karte

	NR.	EINZELMASSNAHMEN	
	1	Erstellung neuer Uferweg La Neuveville (Wanderweg)	1
	10	Verbesserung Erlebnisnetzes Kantonsstrassen Kantonsen für Velowg	3
	PERIMETER MEJEDITA(TIAN) WEITERE EINZELMASSNAHMEN:		
	2	Etwas Umleitrhrung mit neuer Wanderwegverbindung Uferweg – Chemin de Marnes – Chemin de la Roche-Au-Crêt	1
	3	Neue Verbindung Fussgängerstreifen Bahnhof Ligerz – Chemin de la Gare mit Rendezvous-Platz	2
	4	Neue Verbindung Kantonsstrasse – Chemin de Marnin	2
	5	Aufwertung Ortseingang Ligerz mit Durchfahrtsbremse	2
	6	Rückbau Bahnanlagen Ersatz Bruttoabstellanlage Schafis Ost	2
	7	Gestaltung Ortseingang Ligerz mit Durchfahrtsbremse und Tempo 30	2
	7.1	Umgestaltung Bahnhofsvorplatz Ligerz	2
	7.2	Gestaltung Ligerz Dorf mit Bahnhofplatz und Lanzi, Schafisli	2
	8	Neue Verbindung Fussgängerstreifen Bahnhof Ligerz – Chemin de la Gare	2
	9	Neue Verbindung Strandweg – Dorfgasse (ca. Höhe Vinifunkstr)	2
	9	Neu öffentliche Nutzung La Beume	2
	9.1	Neue Verbindung Fussgängerstreifen Bahn – Rebbaumuseum	2
	10	Verbesserung punktuelle Erschliessungen Bauernhof und Velowegführung	2
	12	Etwas und Aufwertung Unterführung Kleinkiesen	3
	13	Verbesserung Erlebnisnetzes Kantonsstrassen Umsetzung Bahnhof Twann	3
	14	Umsetzung ARA am Twannbach	3

LÉGENDE CATALOGUE DE MESURES

	NO	MESURES TRANSVERSALES CONCERNANT TOUT LE PÉRIMÈTRE	FEUILLE
	A	Réalisation pour la résidence	toutes
	B	Nouveaux espaces verts à haute valeur écologique	toutes
	C	Chemin pour piétonne combiné par les exploitants, riverains et cyclistes - Rétablissement - Chemin de Twann	toutes
	D	Transports publics / arrêts de bus	2
	E	Réaménagement et valorisation de l'offre touristique	pas indiqué sur la carte
	F	Réorganisation du parcage à Gléresse et Chavannes	pas indiqué sur la carte
	G	Contrôle qualité et coordination pour mettre en œuvre	pas indiqué sur la carte

	NO	MESURES SPÉCIFIQUES	
	1	Création d'un nouveau chemin pédestre le long des rives	1
	13	Élargissement du rocher à entre unique de la route cantonale de Kleinkiesen pour voie cyclable	3
	PÉRIMÈTRE D'AMÉNAGEMENT DES AUTRES MESURES SPÉCIFIQUES		
	2	Mesure transversale pour rétablissement du chemin piétonne à la hauteur du Chemin des rives : Chemin de Marnes – Chemin de la Roche-Au-Crêt	1
	3	Nouvelle connexion écologique entre le lac et le coteau Ouest, avec revitalisation d'un ruisseau	1
	4	Nouvelle connexion écologique entre le lac et le coteau	1
	5	Revaloriser des aires de jeux existantes et des parcs	1
	6	Réaménagement de la liaison entre le centre de Chavannes et le lac	1
	7	Réaménagement de la route cantonale et de la place de jeux à la village de Gléresse	1
	7.1	- Aménagement du secteur entre la rue du Rocher de la vigne et l'Hôtelmuhle	1
	7.2	- Aménagement du secteur entre le Chemin de la Gare et le Chemin de Twann (Lanzi, Schafisli)	1
	7.3	- Aménagement d'une zone verte et de promenade dans le secteur « Creux - Cimitière - et Hôtelmuhlé »	2
	8	Nouvelle connexion piétonne entre le lac et le coteau (Rebbaumuseum)	2
	9	Nouvelle affectation publique pour le secteur « La Beume »	2
	10	Nouvelle connexion écologique entre le lac et le coteau Est	3
	11	Mesure transversale pour rétablissement du chemin piétonnier pour les vélos	3
	12	Réorganisation et valorisation du parcage route cours de Kiesmann	3
	14	Planification coordonnée du nouvel aménagement de la gare de Douanne	3
	15	Réaffectation STEP « en Twannbach »	3

La Neuveville | Ligerz | Twann-Tüscherz

Infraconsult
langplan
Partner von Infraconsult

ÜBERKOMMUNALER RICHTPLAN
PLAN DIRECTEUR INTERCOMMUNAL

NACHNUTZUNG SBB-TRASSEE | RÉAFFECTATION DU TRACÉ CFF

RICHTPLANKARTE
Blatt 1: Schafis (km 92.4 - 93.9)

1:1'000

CARTE DU PLAN DIRECTEUR
Feuille 1: Chavannes (km 92.4 - 93.9)

1:1'000

Version	Datum	Status	Gezeichnet	Geprüft
1.0	01.06.2017	Entwurf Richtplan	Sir	Ab
2.0	28.06.2017	Mitwirkungsbericht, mit SBB Projekt	Sir	Ab
3.0	14.08.2018	Vorprüfung	Sir	Ab
4.1	30.05.2019	Genehmigung	Sir	Ab

Bern, 30. Mai 2019

IC Infraconsult AG
Monbijoustrasse 22
CH-3011 Bern
Telefon +41 31 633 40 50
info@infraconsult.ch
www.infraconsult.ch
ISO 9001 zertifiziert